

LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 1992 — 20 NOVEMBER 1992 — EDITIE NO. 24

INDEX — PAGINA

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling à Afls. 60,-.
- Losse nummers Afls. 4,-.

Uitgever: Directie Wetgeving, Ministerie van Justitie

SCHEIDING VAN TAFEL EN BED

Bij vonnis van 14 oktober 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is scheiding van tafel en bed uitgesproken tussen:
MIRIAN DIADORA VIRGINIA WILLEMS,
en
CARMELO MADURO, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr. A. Bikker

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 7 oktober 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
JUAN FRANCISCO DIRKSZ, wonende in Aruba, en
LUZ DARY TABAREZ, wonende in Colombia.

De advocaat,
mr. A. Bikker

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 4 november 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
CLINTON ALEXANDER HERONIMO ADAMUS, wonende in Aruba, en
STELLA LOSADA-PLAZA, zonder bekende verblijfplaats in Nederland.

De advocaat,
mr. ing. F. Baptist

LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 6 november 1992 tot ontbinding van de vennootschap:
COTELI INCORPORATED A.V.V. (in liquidatie).

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.

LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekend gemaakt dat deponering van de Rekening en Verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel betreffende de vennootschap:
KINGSTREE A.V.V. (in liquidatie).

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.

LIQUIDATIE

BRONX INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

Op 2 november 1992 is in een Buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders besloten tot ontbinding van de vennootschap per bovengenoemde datum. Het Plan van Uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is nedergelegd ten kantore van het Handelsregister en bij het kantoor der vennootschap.

De vereffenaar,
M.A.S. Management & Advisory Services N.V.

LIQUIDATIE
TRAVIS INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

Op 2 november 1992 is in een Buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders besloten tot ontbinding van de vennootschap per bovengenoemde datum.
Het Plan van Uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is nedergelegd ten kantore van het Handelsregister en bij het kantoor der vennootschap.

De vereffenaar,
M.A.S. Management & Advisory Services N.V.

LIQUIDATIE
PUROLATOR A.V.V. (in liquidatie)

In een op 27 oktober 1992 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Imco Management N.V.

LIQUIDATIE
SHADY RIF A.V.V. (in liquidatie)

In een op 27 oktober 1992 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Imco Management N.V.

LIQUIDATIE
SOFTIQUE A.V.V. (in liquidatie)

In een op 27 oktober 1992 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Imco Management N.V.

LIQUIDATIE
FRONTIER A.V.V. (in liquidatie)

In een op 27 oktober 1992 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Imco Management N.V.

LIQUIDATIE
WINDSOR A.V.V. (in liquidatie)

In een op 27 oktober 1992 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Imco Management N.V.

LIQUIDATIE
SWINGTIME A.V.V. (in liquidatie)
In een op 27 oktober 1992 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Imco Management N.V.

LIQUIDATIE
MILOU A.V.V. (in liquidatie)
In een op 27 oktober 1992 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Imco Management N.V.

LIQUIDATIE
FREE AIR INVESTMENTS INC. A.V.V.
(in liquidatie)
In een op 27 oktober 1992 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Imco Management N.V.

LIQUIDATIE
FF (FINE FRAGRANCES) TRADING COMPANY N.V.
in liquidatie, gevestigd in Aruba
Overeenkomstig het bepaalde in artikel 151 van het Wetboek van Koophandel van Aruba heeft de liquidatrice van de in hoofde genoemde naamloze vennootschap haar Rekening en Verantwoording ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het Handelsregister als ten kantore van de liquidatrice.

De liquidatrice,
Yvomante Corporation N.V.

AANKONDIGING
Guilermina Adolfina Altagracia Borrebach, moeder-voogdes van de minderjarige kinderen Gina Gigiola Croes en Andy Noel Croes, wonende te Aruba, Cabuyastraat 2, heeft zich per verzoekschrift gewend tot Zijne Excellentie de Gouverneur van Aruba met het verzoek haar toestemming te verlenen de geslachtsnaam "Croes" van bovengenoemde minderjarigen TE VERANDEREN IN "BORREBACH".
Belanghebbende partijen kunnen zich binnen een jaar na heden bij verzoekschrift aan Zijne Excellentie de Gouverneur tegen dit verzoek om geslachtsnaamswijziging verzetten.

AANKONDIGING
Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 9 november 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan LUZ STELLA GALVIS, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders,

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van 30 september 1992 waarbij ten verzoeke van RUSTICO ELEUTERIO ODUBER, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 20 september 1982 in Aruba met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
N.E. Hart

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 9 november 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan MARIA SUSANA OSPINA-MUÑOZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Pereira, Colombia,

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van 28 oktober 1992 waarbij ten verzoeke van ANIBAL KOOLMAN, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 19 april 1980 in Colombia met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
N.E. Hart

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 11 november 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan de onbekende persoon of rechtspersoon met onbekende woon- of verblijf- c.q. vestigingsplaats in Aruba of elders, die koopmansgoederen - met name kleding - verhandelt voorzien van het beeldmerk "GUESS ?", welke goederen zich thans bevinden in één van de loodsen van de M.I.T. FREEZONE, in de Vrije Zone in Aruba;

BETEKEND:

Een verzoekschrift met de daarop gestelde rechterlijke beschikking van 10 november 1992.
Een door mij, deurwaarder, opgemaakt proces-verbaal van 11 november 1992, inhoudende revindicatoir auteursrechtelijk beslag als bedoeld in art. 28 van de Auteursverordening 1913 (P.B. 1913 no. 3), ten verzoeke van de vennootschap naar buitenlands recht, GUESS ? INC., gevestigd in de U.S.A., domicilie kiezende aan de Dominicanessenstraat no. 24 in Aruba ten kantore van de advokaten mrs. R.T.J.M. Oomen en R.E. Offringa, naar de inhoud waarvan hierbij kortheidshalve wordt verwezen.

De deurwaarder,
N.E. Hart

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 11 november 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan de onbekende persoon of rechtspersoon met onbekende woon- of verblijf- c.q. vestigingsplaats in Aruba of elders, die koopmansgoederen - met name kleding - verhandelt voorzien van het beeldmerk "TOMMY HILFIGER", welke goederen zich thans bevinden in één van de loodsen van de M.I.T. FREEZONE, in de Vrije Zone in Aruba;

BETEKEND:

Een verzoekschrift met de daarop gestelde rechterlijke beschikking van 10 november 1992.
Een door mij, deurwaarder, opgemaakt proces-verbaal van 11 november 1992, inhoudende revindicatoir auteursrechtelijk beslag als bedoeld in art. 28 van de Auteursverordening 1913 (P.B. 1913 no. 3), ten verzoeke van de vennootschap naar buitenlands recht, TOMMY HILFIGER INC., gevestigd te New York, U.S.A., domicilie kiezende aan de Dominicanessenstraat no. 24 in Aruba ten kantore van de advokaten mrs. R.T.J.M. Oomen en R.E. Offringa, naar de inhoud waarvan hierbij kortheidshalve wordt verwezen.

De deurwaarder,
N.E. Hart

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 11 november 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan de onbekende persoon of rechtspersoon met onbekende woon- of verblijf- c.q. vestigingsplaats in Aruba of elders, die koopmansgoederen - met name kleding - verhandelt voorzien van het beeldmerk "HANG TEN", welke goederen zich thans bevinden in één van de loodsen van de M.I.T. FREEZONE, in de Vrije Zone in Aruba;

BETEKEND:

Een verzoekschrift met de daarop gestelde rechterlijke beschikking van 10 november 1992.

Een door mij, deurwaarder, opgemaakt proces-verbaal van 11 november 1992, inhoudende revindicatoir auteursrechtelijk beslag als bedoeld in art. 28 van de Auteursverordening 1913 (P.B. 1913 no. 3), ten verzoeke van de vennootschap naar buitenlands recht, POLIBRAND S.R.L. en HANG TEN INTERNATIONAL, beide domicilie kiezende aan de Dominicanessenstraat no. 24 in Aruba ten kantore van de advokaten mrs. R.T.J.M. Oomen en R.E. Offringa, naar de inhoud waarvan hierbij kortheidshalve wordt verwezen.

De deurwaarder,
N.E. Hart

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, SIGRID J.B. TORRES, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 19 oktober 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:

FABIO DUQUE-GALLEGO, zonder bekende hoofd- of verblijfplaats in Aruba of elders,

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van 30 september 1992 waarbij ten verzoeke van JACQUELINE JIMENO-HAMBURGET, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen op 9 oktober 1990 op Curaçao met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
Sigrid J.B. Torres

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, SIGRID J.B. TORRES, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 19 oktober 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:

REGINALD HENRIQUEZ, zonder bekende hoofd- of verblijfplaats in Aruba of elders,

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van 16 september 1992 waarbij ten verzoeke van MARINA ALEXANDRA RUIZ DE LA CRUZ, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen op 14 september 1988 in Aruba met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
Sigrid J.B. Torres

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 16 november 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel hiervan voor gezien heeft getekend, is aan de onbekende persoon of rechtspersoon met onbekende woon- of verblijfplaats c.q. vestigingsplaats in Aruba of elders, die koopmansgoederen met name tabaksproducten verhandelt voorzien van het (beeld) merk "BELMONT" welke goederen zich thans bevinden in een van de loodsen van Duty Free Distributors N.V., in de Vrije Zone in Aruba;

BETEKEND:

Een verzoekschrift met de daarop gestelde rechterlijke beschikking van 10 november 1992.

Een door mij, deurwaarder, opgemaakt proces-verbaal van 10 november 1992, inhoudende revindicatoir auteursrechtelijk beslag als bedoeld in art. 28 van de Auteursverordening 1913 (P.B. 1913 no. 3), ten verzoeke van C.A. CIGARERRA BIGOTT SUCS., een vennootschap naar het recht van Venezuela, gevestigd te Caracas, domicilie kiezende aan de Emanstraat nr. 58 te Oranjestad in Aruba ten kantore van de advokaat mr. W.G.T.M. Kloes, naar de inhoud waarvan hierbij kortheidshalve wordt verwezen.

De deurwaarder,
Modesto Junior Oduber

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 18 november 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel hiervan voor gezien heeft getekend, is aan de onbekende persoon of rechtspersoon met onbekende woon- of verblijfplaats c.q. vestigingsplaats in Aruba of elders, die koopmansgoederen met name tabaksproducten verhandelt voorzien van het (beeld) merk "HANG TEN" welke goederen zich thans bevinden in een van de loodsen van Caribex Freezone N.V. opgeslagen;

BETEKEND:

Een verzoekschrift met de daarop gestelde rechterlijke beschikking van 16 november 1992.

Een door mij, deurwaarder, opgemaakt proces-verbaal van 18 november 1992, inhoudende revindicatoir auteursrechtelijk beslag als bedoeld in art. 28 van de Auteursverordening 1913 (P.B. 1913 no. 3), ten verzoeke van POLYBRAND S.R.L. HANG TEN INTERNATIONAL, vennootschappen naar buitenlands recht, domicilie kiezende aan de Dominicanessenstraat nr. 24 te Oranjestad in Aruba ten kantore van de advokaat mr. R.T.J.M. Oomen, naar de inhoud waarvan hierbij kortheidshalve wordt verwezen.

De deurwaarder,
Modesto Junior Oduber

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 2 november 1992 waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeke van SHIRLEY ALLEN, wonende in Aruba, domicilie kiezende aan de J.G. Emanstraat no. 122 te Oranjestad in Aruba ten kantore van de advocaat mr. M. Bosman,

OPGEROEPEN

RAMCHAND CHAITRAM, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Suriname, om op woensdag, 10 maart 1993 des voormiddags om 8.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
N.E. Hart

UITGEGEVEN NUMMERS VAN HET AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1992 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. 101 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 20 oktober 1992 ter uitvoering van artikel 2, eerste lid, van de Veiligheidsverordening (AB 1990 no. GT 31) (Veiligheidsbesluit gasreservoir en gasinstallatie).

No. 102 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 20 oktober 1992 ter uitvoering van artikel 1, tweede lid, van de Landsverordening financiële medewerking (AB 1991 no. 127).

No. 103 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 21 oktober 1992 ter uitvoering van artikel 102, tweede lid, van de Landsverordening materieel ambtenarenrecht (AB 1989 no. GT 37).

No. 104 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 22 oktober 1992 ter uitvoering van artikel 4, eerste lid, van de Landsverordening deviezenverkeer (AB 1990 no. GT 6) (Landsbesluit financiële sancties Servië en Montenegro).

No. 105 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 5 november 1992 tot wijziging van het Kiesbesluit (AB 1987 no. 115) (stemmen door gedetineerden).

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 17 november 1992 gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 16 november 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie van Aruba ten verzoeke van C.A. CIGARERRA BIGOTT SUCS., een vennootschap naar het recht van Venezuela, gevestigd te Caracas, en voor deze zaak domicilie kiezende aan de Emanstraat nr. 58 te Oranjestad in Aruba ten kantore van de advokaat mr. W.G.T.M. Kloes;

OPGEROEPEN:

DE ONBEKENDE EIGENAAR (PERSOON OF RECHTSPERSOON) MET ONBEKENDE WOON- OF VERBLIJFPLAATS IN ARUBA OF ELDERS, om op woensdag 31 maart 1993 des voormiddags om 08:30 uur ter Terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, voor de behandeling der zaak, die requirante bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht tegen gerequireerde(n) heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder,
Modesto Junior Oduber

BEKENDMAKING AAN DE SCHEEPVAART NR. 282/1992

(Accumulatoren als reservekrachtbron voor de radio-installatie)

Het Hoofd van de Scheepvaartinspectie,

Overwegende:

dat als gevolg van de amendementen (1988) van Hoofdstuk IV van Solas 1974, inhoudende de introduktie van het Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS), de voorschriften aangaande het gebruik van de voorgeschreven reservekrachtbron ten behoeve van de radio-installatie zijn gewijzigd. Deze gewijzigde voorschriften zijn opgenomen in artikel 15 van Bijlage V van het Schepenbesluit 1965 (Stb. 367) *);

dat door de wijziging van de gebruiktsfunktie van de reservekrachtbron ten behoeve van de radio-installatie en de wijzigingen in de onderhouds- en bemanningssfeer, ook gewijzigde inzichten zijn ontstaan in de belangrijkheid van diverse technische faktoren die bij de bepaling van de capaciteit, het laadinrichtingssysteem en de controle methodiek voor de voorgeschreven reservekrachtbron van belang zijn.

Gelet op:

Het bepaalde in artikel 174, eerste lid, van het Schepenbesluit 1965;

Maakt bekend:

Artikel 1

Indien de reservekrachtbron bestaat uit oplaadbare accumulatorenbatterijen mogen uitsluitend nikkel-cadmium loodaccumulatoren of "volledig onderhoudsvrije" accumulatoren gebruikt worden. Alkalische accumulatoren mogen niet tezamen met loodaccumulatoren in één kist, kast of accuruimte zijn geplaatst.

Artikel 2

De in artikel 1 genoemde batterijen dienen zodanig te zijn uitgevoerd, dat ten minste één van de in artikel 5 genoemde controlemogelijkheden kan worden uitgevoerd.

Artikel 3

Het automatische laadinrichtingssysteem moet zijn gebaseerd op een UI-laadkarakteristiek.

*) Laatstelijk gewijzigd bij Koninklijk Besluit van 14 januari 1992 (Stb. 35)

Artikel 4

De minimum benodigde batterij-capaciteit moet ten minste voldoen aan een waarde welke wordt bepaald met behulp van de volgende vergelijking:

C(batt) = K(laad) x K(ontlaad) x I(belasting) Ah.

Hierbij geld voor:

K(laad): de vermenigvuldigingsfaktor bij de dimensionering van de batterij, als gevolg van de ladingsmethodiek, die wordt gesteld op 10/7. Hiermee wordt voldaan aan het vereiste van artikel 15, lid 7a, van Bijlage V van het Schepenbesluit 1965.

K(ontlaad): de vermenigvuldigingsfaktor bij de dimensionering van de batterij, als gevolg van een maximaal toelaatbare belastingsstroom bij een nog minimaal te gebruiken spanning.
Deze faktor wordt gesteld in het geval van:
1 uur bedrijf op: 10/3
6 uur bedrijf op: 10
Hiermee wordt voldaan aan de gebruikersduur gesteld in artikel 15, derde lid van Bijlage V van het Schepenbesluit 1965.

I(belasting): de maximaal benodigde ontlaadstroom.
Als leidraad voor de bepaling van de ontlaadstroom wordt aanbevolen de stroom, benodigd en te leveren door de reservekrachtbron van elke radio-installatie verplicht voor noodverkeeromstandigheden met de volgende formule te bepalen: 1/2 van de stroom benodigd voor het zenden + de stroom benodigd voor het luisteren + de stroom van alle andere verbruikers op de betreffende reservekrachtbron aangesloten.

Artikel 5

De batterijcapaciteit moet jaarlijks gecontroleerd worden, zoals gesteld in artikel 15, lid 7b, van Bijlage V van het Schepenbesluit 1965, waarbij ten minste gebruik dient te worden gemaakt van:

a. hetzij het meten van de dichtheid van het elektrolyt en de bij belastingsloze batterij gemeten celspanning, waarbij geldt:

dichtheid elektrolyt + 0,84 = klemspanning per cel;

b. hetzij het meten van het zuurgehalte bij volle lading; hetzij

c. het uitvoeren van een belastingsduur test. Hierbij dient de capaciteit van de batterij bij een vastgestelde belasting gecontroleerd te worden door middel van het spanningsverloop als funktie van een vastgestelde ontlaadtijd.

Artikel 6

De reservekrachtbron(nen) moet(en):

- zo hoog als praktisch mogelijk is in het schip zijn geplaatst, en
- zo zijn ontworpen en opgesteld dat een brand of andere calamiteit in de ruimte die de elektrische hoofdkrachtbron bevat of elke andere ruimte van categorie A, de goede werking van de reservekrachtbron(nen) niet beinvloed(en).

Artikel 7

Onverminderd het bepaalde in artikel 172 van het Schepenbesluit 1965, geldt voor schepen gebouwd vóór 1 februari 1992 dat het vereiste gesteld in artikel 15, lid 7a, van Bijlage V van het Schepenbesluit 1965, plaats dient te vinden vóór de eerstvolgende verlenging van het Radioveiligheidscertificaat voor vrachtschepen.

Artikel 8

Deze Bekendmaking treedt in werking met ingang van de dertigste dag na publicatie in de Staatscourant.

Deze Bekendmaking zal worden geplaatst in de Staatscourant, de Curaçaosche Courant en de Landscourant van Aruba.

Rijswijk, 24 maart 1992

Het Hoofd van de Scheepvaartinspectie,
Drs. J.K. Vreeswijk

Toelichting

Deze bekendmaking geeft een nadere uitwerking van artikel 15 van Bijlage V van het Schepenbesluit 1965. Dit houdt in dat elk schip dat volgens het GMDSS is of wordt uitgerust aan deze Bekendmaking moet voldoen. In de overgangsperiode die gekoppeld is aan de inwerkingtreding van het GMDSS kan het dus zo zijn dat oudere schepen nog voldoen aan de oude voorschriften.
De overgangsperiode is vastgesteld is artikel 1 van Bijlage V van het Schepenbesluit 1965 en in artikel VIII van het Koninklijk Besluit van 14 januari 1992 (Stb. 35).

BEKENDMAKING AAN DE SCHEEPVAART NR. 283/1992
(Gyrokompassen)

Het Hoofd van de Scheepvaartinspectie,

Overwegende:

dat de Algemene Vergadering van de Internationale Maritieme Organisatie (IMO) tijdens haar 11e zitting op 17 januari 1980 Resolutie A.424(XI) en tijdens haar 17e zitting op 7 november 1991 Resolutie A.694(17) heeft aangenomen, houdende aanbevelingen met betrekking tot operationele eisen waaraan gyrokompassen moeten voldoen, onderscheidenlijk aanbevelingen met betrekking tot de algemene eisen waaraan radioinstallaties en elektronische navigatiemiddelen moeten voldoen;

dat door de Internationale Standaard Organisatie (ISO) norm ISO 8728 is aanvaard, die gebaseerd is op IMO Resolutie A 424 (XI) en daar niet van afwijkt;
dat artikel 95, zesde lid, van het Schepenbesluit 1965 (Stb. 367)*) bepaalt dat gyrokompassen van een goedgekeurd type moeten zijn;

Gelet op artikel 174, eerste lid, van het Schepenbesluit 1965;

Besluit:

Artikel 1

Gyrokompassen moeten naast het bepaalde in deze bekendmaking voldoen aan het bepaalde in IMO res. A. 694(17).

Artikel 2

Gyrokompassen ten behoeve van de navigatie aan boord van een schip van 500 ton of meer moeten voldoen aan het bepaalde in ISO-norm 8728.

*) Laatstelijk gewijzigd bij koninklijk besluit van 14 januari 1992 (Stb. 35).

Artikel 3

Gyrokompassen ten behoeve van de navigatie aan boord van schepen kleiner dan 500 ton moeten voldoen aan het bepaalde in ISO-norm 8728 met dien verstande dat de volgende afwijkingen zijn toegestaan:

ISO-norm 8728 paragraaf:

6.2.1	voor 0,75 resp. 0,25x sec.lat. mag gelezen worden 1 resp. 0,35x sec.lat.
6.4	voor 1x sec.lat. mag gelezen worden 1,25x sec.lat.
6.5	voor 0,25x sec.lat. mag gelezen worden 0,35x sec.lat.
6.6	voor 2 graden mag gelezen worden 2,5 graden
6.7	voor 3 graden mag gelezen worden 4 graden
6.8	voor 1x sec.lat. mag gelezen worden 1,25x sec.lat.
7.4	voor 0,25x sec.lat. mag gelezen worden 0,35x sec.lat.
7.6	voor 1x sec.lat. mag gelezen worden 1,25x sec.lat.
7.8.1	voor 1x sec.lat. mag gelezen worden 1,25x sec.lat.
7.8.2	voor 1x sec.lat. mag gelezen worden 1,25x sec.lat.
7.8.3.1	voor 1x sec.lat. mag gelezen worden 1,25x sec.lat.
7.8.3.2	voor 1x sec.lat. mag gelezen worden 1,25x sec.lat.
7.10	voor 0,25x sec.lat. mag gelezen worden 0,35x sec.lat.

Artikel 4

Gyrokompassen welke uitsluitend worden gebruikt als richtelement voor de sturing van Inmarsat A antennes moeten voldoen aan de eisen gesteld in ISO-norm 8728 met dien verstande dat de volgende afwijkingen zijn toegestaan:

ISO-norm 8728 paragraaf:

6.2.1	voor 0,75 resp. 0,25x sec.lat. mag gelezen worden 1,5 resp. 0,5x sec.lat.
6.4	voor 1x sec.lat. mag gelezen worden 2x sec.lat.
6.5	voor 0,25x sec.lat. mag gelezen worden 0,5x sec.lat.
6.6	voor 2 graden mag gelezen worden 4 graden
6.7	voor 3 graden mag gelezen worden 6 graden
6.8	voor 1x sec.lat. mag gelezen worden 2x sec.lat.
7.4	voor 0,25x sec.lat. mag gelezen worden 0,5x sec.lat.
7.6	voor 1x sec.lat. mag gelezen worden 2x sec.lat.
7.8.1	voor 1x sec.lat. mag gelezen worden 2x sec.lat.
7.8.2	voor 1x sec.lat. mag gelezen worden 2x sec.lat.
7.8.3.1	voor 1x sec.lat. mag gelezen worden 2x sec.lat.
7.8.3.2	voor 1x sec.lat. mag gelezen worden 2x sec.lat.
7.10	voor 0,25x sec.lat. mag gelezen worden 0,5x sec.lat.

Artikel 5

Aanvragen voor type-goedkeuring van gyrokompassen moeten worden ingediend bij het Hoofd van de Scheepvaartinspectie, vergezeld van de nodige tekeningen, schema's en beproevingsrapporten, alsmede van installatie- en bedieningsvoorschriften, onder vermelding

voor welk gebruik het kompas bestemd is.

Artikel 6

Gyrokompassen die na keuring niet voldoen aan de eisen genoemd in artikel 2 respectievelijk 3, worden niet toegelaten als gyrokompassen ten behoeve van de navigatie aan boord van schepen van 500 ton of meer respectievelijk kleiner dan 500 ton.

Artikel 7

Bekendmaking aan de Scheepvaart nr. 152/1979 vervalt.

Artikel 8

Deze bekendmaking treedt in werking met ingang van de dertigste dag na publicatie in de Staatscourant.

Deze Bekendmaking zal worden geplaatst in de Staatscourant, de Curaçaosche Courant en in de Landscourant van Aruba.

Rijswijk, 24 maart 1992

Het Hoofd van de Scheepvaartinspectie
Drs. J.K. Vreeswijk

Toelichting
Exemplaren van de in deze bekendmaking genoemde IMO Resolutie zijn op aanvraag verkrijgbaar bij de Scheepvaarinspectie, terwijl de in deze bekendmaking genoemde ISO-norm verkrijgbaar is bij het Nederlands Normalisatie Instituut te Delft.

MINISTERIELE REGELING
VAN 6 NOVEMBER 1992
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

groothandelsprijs:		
Benzine Extra	:	95,8 cent
Benzine Unleaded	:	98,7 cent
Kerosine	:	62,3 cent
Gasolie	:	66,9 cent
kleinhandelsprijs:		
Benzine Extra	:	103,1 cent
Benzine Unleaded	:	106,0 cent
Kerosine	:	71,0 cent
Gasolie	:	70,8 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 11 november 1992 ligt, dan werkt deze terug tot en met 11 november 1992.

E. Briesen

MINISTERIELE REGELING
VAN 20 NOVEMBER 1992
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel/Merk	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
a. Rijst:			
UNCLE BEN	Gelezen:		
-parboiled	12/5 lbs.(2,3 kg.)	Afl. 63,02	
	5 lbs.(2,3 kg.)		Afl. 5,93
	1/20 lbs.(13,1 kg.)	-. 22,02	-. 24,88
b. Babyvoeding:			
LACTOGEN	Gelezen:		
-starter	24/450 gr.	-. 135,06	
	450 gr.		-. 6,70
-full protein	24/450 gr.	-. 134,82	
	450 gr.		-. 6,68
	12/1 kg.	-. 131,70	
	1 kg.		-. 13,06
LIGA	Gelezen:		
-baby	12/125 gr.	-. 32,91	
	125 gr.		-. 3,13
	24/175 gr.	-. 43,22	
	175 gr.		-. 2,05
NUTRICIA	Gelezen:		
-Premium b/m	24/450 gr.	-. 115,40	
	450 gr.		-. 5,72
-Babym/Plus	24/450 gr.	-. 115,40	
	450 gr.		-. 5,72
	12/1000 gr.	-. 115,40	
	1000 gr.		-. 11,44
-Follow-on b/m	24/400 gr.	-. 129,82	
	400 gr.		-. 6,44
	12/900 gr.	-. 129,82	
	900 gr.		-. 12,87

c. Boter:

BRUUN	Gelezen:				
-blikken	24/178 gr.	-.	77,43		
	178 gr.			-.	3,68
	48/362 gr.	-.	246,84		
	362 gr.			-.	5,86
ECHTE BOTER	Gelezen:				
-ongezouten	40/227 gr.	-.	48,21		
	227 gr.			-.	1,37

d. Margaringe:

BEBO	Gelezen:				
-blikken	8/2250 gr.	-.	64,15		
	2250 gr.			-.	9,14
BECEL	Gelezen:				
-dieet/kuipjes	36/250 gr.	-.	59,37		
	250 gr.			-.	1,88
-light dieet/ha	24/500 gr.	-.	68,34		
	500 gr.			-.	3,25
BLUE RIBBON	Gelezen:				
-pakjes	30/4-1/4 lb.(0,5 kg)	-.	29,16		
	4-1/4 lb.(0,5 kg)			-.	1,11
HYDE PARK	Gelezen:				
-quarters	4-1/4 lb.(0,5 kg)			-.	0,98
MAZOLA	Gelezen:				
-corn oil qrts	4-1/4 lb.(0.,5kg)-.			-.	1,98
REMIA	Gelezen:				
-blikken	6/900 gr.	-.	18,27		
	900 gr.			-.	3,47
	8/2250 gr.	-.	58,67		
	2250 gr.			-.	8,36
TRIO CREME	Gelezen:				
	4/2,5 kg.	-.	46,54		
	2,5 kg.			-.	13,26
WEIGHT WATCHER	Gelezen:				
-cup	2-8 oz.(0,5 kg.)			-.	1,80

e. Eetbare Olieen:

CRISCO	Gelezen:				
-corn oil	6/1 gal.(3,785 lt.)	-.	67,44		
	1 gal.(3,785 lt.)			-.	12,36
-veg. oil	8/48 oz.(1,4 lt.)	-.	32,96		
	48 oz.(1,4 lt.)			-.	4,53
WESSON	Gelezen:				
-corn oil	6/1 gal.(3,785 lt.)	-.	51,31		
	1 gal.(3,785 lt.)			-.	9,41

f. Melkpoeder:

FRICO	Gelezen:				
-volle mp	6/2000 gr.	-.	84,57		
	2000 gr.			-.	15,50
-instant	6/1800 gr.	-.	81,66		
	1800 gr.			-.	14,97
	6/2500 gr.	-.	109,89		
	2500 gr.			-.	20,15

KLIM	Gelezen:				
-volle mp	24/400 gr.	-.	77,25		
	400 gr.			-.	3,54
	12/1 kg.	-.	92,74		
	1 kg.			-.	8,50
	6/2 kg.	-.	88,92		
	2 kg.			-.	16,30
-instant	12/900 gr.	-.	86,08		
	900 gr.			-.	7,89
	6/1800 gr.	-.	82,60		
	1800 gr.			-.	15,14
NIDO	Gelezen:				
-instant	24/400 gr.	-.	83,08		
	400 gr.			-.	3,81
	12/900 gr.	-.	89,24		
	900 gr.			-.	8,18
	6/1800 gr.	-.	85,26		
	1800 gr.			-.	15,63
g. Vloeibare Koffiemelk:					
CARNATION	Gelezen:				
-geevap/onges.	48/170 gr.	-.	22,45		
	170 gr.			-.	0,53
geev/ong/lowf	48/340 gr.	-.	44,36		
	340 gr.			-.	1,05

Artikel II

Deze Ministeriële Regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 19 november 1992 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 19 november 1992.

E. Briesen